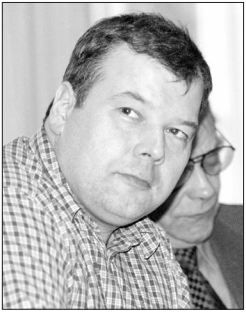


VIÐMERKINGAR

Feigdargullið



Tórbjörn Jacobsen
natoja@ft.dk

Komið er nú fram at teimum mørkum, hárið landsins figgjarlóg fyri komandi ár verður drigin oman eftir lunn. Politiska kremið, við fylgisneytum, hevur í eitt heilt vikuskifti verið á budgetlegu norðuri á Víðareiði. Ivaleyst eitt skilagott átak tá ið so nógvir nýggir stjórnaroddivitar eru, ið skula samansjóvast og lærast hegnið, at flyta figgjarorku yvir um ósjónlig stík, fyri samfelagsins frama, og at fila burturav, har tað er neyðugt, skal stabiliteturin í samfelagnum vera sum frægastur frameftir.

Vøkturin í landsrakstri-num hesi seinastu fyra árin man nú samanlagt kjálka upp imóti milliárdini, og tað sum higartil er komið út ímillum ryvjabeininu í monnum, er at figgjarlógin fyri komandi ár helst fer at kvinka nakað væl uppeftir eisini. Í fyrsta yvirslagnum frættist frá fleiri hundra milliónum krónum í meirakstri í mun til verandi ár.

Okkurt er tó, sum bendir á, at nakað av koldum vatni er

sligið í blóðið á teimum ráðandi, og at tey eru áveg-is at nærkast jørðini aftur.

Verandi figgjarlóg er snikkað til í einum valári, harvið er hon ikki rætta undirlendið, tá ið figgjarlógin fyri komandi ár skal smiðast og fáast at standa uppi.

Tað er eftirhondini vorð-in ein óskrivað sátt, ímill-um sjálvstýrisfólk og sjálv-stýris-politikarar, í hvussu so er, at figgjarligt sjálv-bjargni og politiskt frælsi eru at meta sum siamesiskir tvíburðar. Óskiljandi bæði so er og so. Lítið høpi man vera í hesi fatan. Filosofiskt eru hugtøkini sum eldur og vatn. Hetta er tað sama sum at siga, at alifiskurin á Lambavík skal venja seg til frælsi í aliringunum, at hønurnar hjá Brekkstein skula venja seg til frælsi í høsnarhúsinum á Velbastað og at tær smáu hvítu mýs- nar í lokaðu karusellunum í djóragerðunum skula venja og styrkja seg til frælsi und-ir vardum umstøðum. Hetta er heimastýri, sum tú ong-antið sleppur burturúr, tí at tú sært ikki út um girðing-arnar. Frælsi er ókent og harvið so trupult at fata. Bara tey søguligu gapini hjá Voltaire eru løðarstein- ar, sum kunna brúkast í royndini at trýsta seg út ígjøgnum girðingarnar.

Kreppan var eitt slíkt gap. Hvat ónt ið hon annars var, so opnaði hon eygum hjá teimum flestu. Lættari var at skoða út ígjøgnum meskarnar tá ið nótin var

skræðnað. Politiskt frælsi kom aftur á dagskrá. Í ring-astu búskaparligu heljar-gongd hetta landið hevur upplivað. Tað mest ítøkliga úrslitið hjá fyrru samgong-uni mundi vera niðurlag-ingin av blokkinum við slókum 400 milliónum krónum. Í grundini eitt bragd. Serliga í mun til ta søguligu gongdina líka frá stríðsárunum, har ið bú-skaparliga heftni bara stóð við og vaks, nærum ótál-mað fram ígjøgnum árinu.

Og nú er tað at ryggur krevst av tí politiska establishmentinum. At ganga strekkmarsj á ólav-svøku, vitja almennar mót-tøkur og drekka djús og alkoholiseraðan berjalog úr Maipo-dalinum afturvið hurrárópunum fyri allari landsins herligheit og at spenna bringuna fram úr sær við einum MP-visit- og at tær smáu hvítu mýs- nar í lokaðu karusellunum í djóragerðunum skula venja og styrkja seg til frælsi und-ir vardum umstøðum. Hetta er heimastýri, sum tú ong-antið sleppur burturúr, tí at tú sært ikki út um girðing-arnar. Frælsi er ókent og harvið so trupult at fata. Bara tey søguligu gapini hjá Voltaire eru løðarstein- ar, sum kunna brúkast í royndini at trýsta seg út ígjøgnum girðingarnar.

Kreppan var eitt slíkt gap. Hvat ónt ið hon annars var, so opnaði hon eygum hjá teimum flestu. Lættari var at skoða út ígjøgnum meskarnar tá ið nótin var

skræðnað. Politiskt frælsi kom aftur á dagskrá. Í ring-astu búskaparligu heljar-gongd hetta landið hevur upplivað. Tað mest ítøkliga úrslitið hjá fyrru samgong-uni mundi vera niðurlag-ingin av blokkinum við slókum 400 milliónum krónum. Í grundini eitt bragd. Serliga í mun til ta søguligu gongdina líka frá stríðsárunum, har ið bú-skaparliga heftni bara stóð við og vaks, nærum ótál-mað fram ígjøgnum árinu.

ber ikki boðini. Sami frym-il man vera galdandi fyri al-mennar stovnar, skal ikki metasenturhæddin falla so-mikið, at kjölfestan sleppur yvirbygningi-num og alt holvist í einum, - einaferð enn. Kynið í øllum er vøkstur, eisini í almenna sektorinum, tí er tað al-neyðugt áhaldandi at vera á varðhaldi, og lúka tað burt-urúr, sum onga nyttuna ger. Longu fyri fyra árum síðani var røð framundir, at farast skuldi inn á almennu røk-urnar at lúka, men tað hendi einki. Absolut einki. Tað seinasta er so at 9 kolonibe-stýrarrar eru settir eftir Nor-man-doktrinini, at røkja donsku ognirnar í norður-høvum, hvør við sínum megahala av stjórnur, full-trúum, juristum, skriv-stovukallum, pedellum, konsolentum o.s.fr. Ør-kimlandi fyri fleiri kanska, tá ið hetta er sama politiska skipanin, sum áður var røkt av trimum ella fyra, oftani ólærdum monnum, í eina hálva öld.

Ímeðan eru fyrstu indika-torarnir komnir, ið boða frá, at vøkturin í inntøkum landsins fara at stagnera. Vøkturin í exportvirðinum hevur mist ferðina. La belle epoqe, tíðin við rúkandi vøkstri, støðugum búskap-arligum sòlskini, er link-andi, tí ræður um at hava fyrilit, so tað stendur eftir.

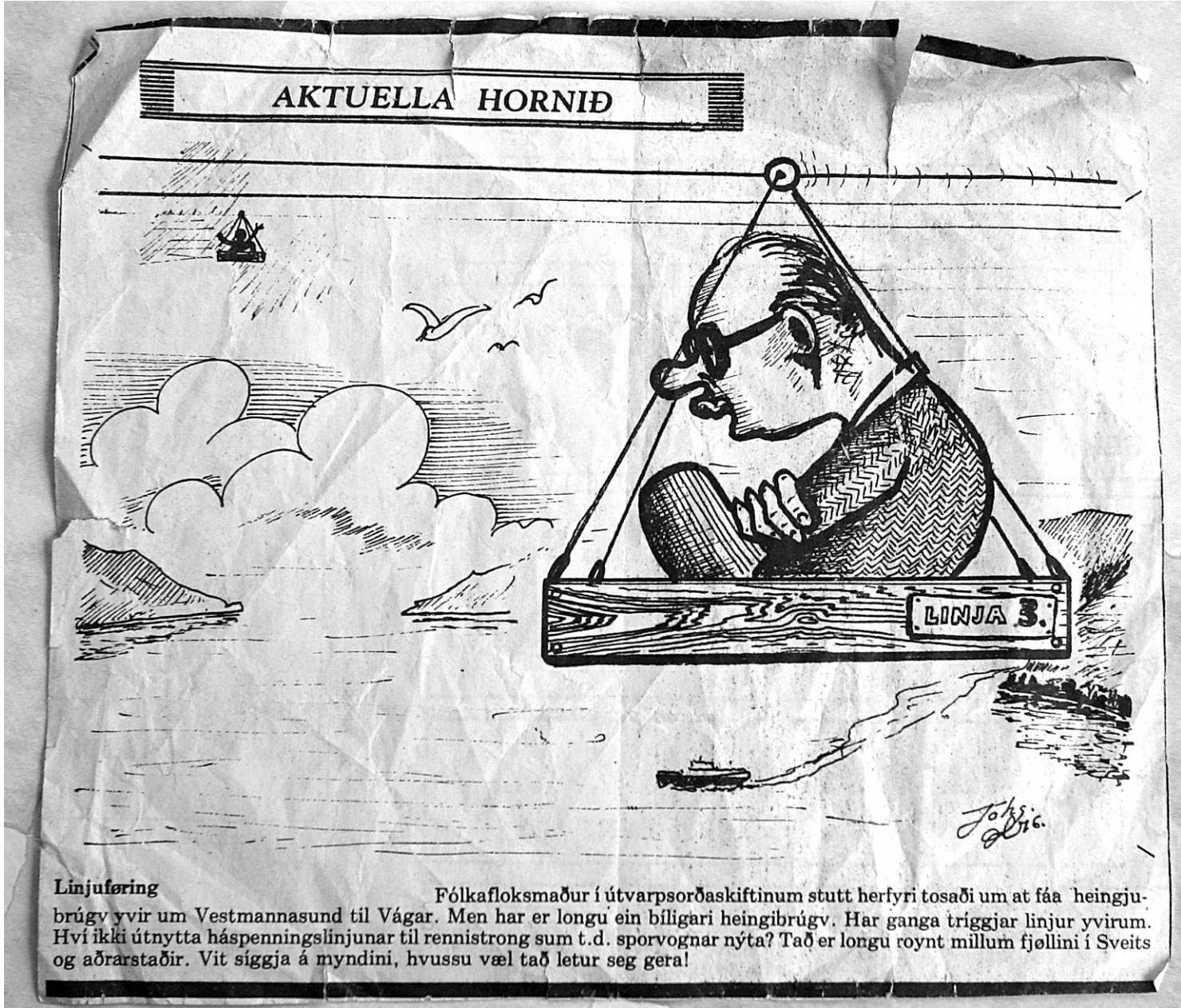
Fyri ein leikmann er tað einki tekin í sól og mána, sum sigur honum, at karm-urin á figgjarlógini fyri komandi ár skal viðkast

ella hækka, - yvirhøvur. Kanska tvørturímóti. Ser-liga um málið, einar sjálv-berandi Føroyar, framvegis er tað sum stremba verður framímóti. Og sjálvt um tjóðskaparpolitiska grund-støðið hjá sitandi sam-gongu er sum kranavavn afturímóti tí hjá undanfarnu koalitið, so má man loyva sær at vænta, at skil og fyri-lit vera hornasteinarnir, tá ið fólksins figgjarorka skal umsitast, - eisini uppá sikt.

Sagt verður, at breiðar herðar skula til í góðum tíð-um, at stjórna einum sam-felag. Nakað man vera um tað. Men hinvegin krevst so sanniliga sterkur ryggur, skal tú koma tær snikka-leysur ígjøgnum minni góðar tíðir. Nú velst alt um politiska kremið í Nesinum og so sjálvandi atkvøðu-neytini uppi á Vaglinum. Tað eigur og skal bera til, yvir hetta 4 ára valskeiðið, at skerja allan blokksuðul-in burtur úr føroyska lands-rakstrinum, soleiðis at vit tá kunna fáa staðfest, um nú nakað hald var í hesum vit-leysa flosklinum, um at bú-skaparligt sjálvbjargni og politiskt frælsi, neyðturvil-iga skula vera ein alin av sama vaðmali. Loyvi mær at ivast. Hugsi at hetta held-ur er eitt uppfunnlið alibi hjá politiskum trygdar-narkomanum, fyri fram-haldandi at sleppa at dusa sær í politiskum alringum, høsnarhúsum og karusell-um, sum fremmandir menn hava sett seg á, stjórna og eiga.

Tjóðveldisflokkurin situr við lyklinum úti í figgjar-málastýrinum. Nógv stend-ur og fellur við hansara leikluti. Um tað ber ella brestur, nú gleivið í gapi-num hjá Voltaire ikki er so vítt sum tað var fyri fyra ár-um síðani. Visa vit rætta dirvið og hegnið og kanska ofra bara eitt evarska lítið petti av yvirflóðini, sum nú herjar hetta landið, so hugsi eg at tað fer at bragda, - annars ikki. Annars mega vit biða eftir næsta gapi-num. Hvør ið tá stendur uppi, - ella liggur undir moldum.

Allur útreiðsluvøktur nú, er sum ístur, feigdar-gull, ið Grani neyvan stend-ur undir, tá ið hann riður heim av heiði. Vit eru komnir framat eini lagnu-stund, har ið føroyskir sjálvstýrispolitikarar skula visa mansevni, skula prógva um skapta tesan, samanflættingin av hugtøk-unum búskaparligt sjálv-bjargni og politiskt frælsi, hevði nakað uppá seg, ella bara var blektað bluff fyri at tekkjast einum parti av fólkinum og fyri at røkja klistrið á politisku taburet-unum. Nú spyrst sum livst.



Linjuføring

Fólkaflokksmaður í útvarpsrøðaskiftinum stutt herfyri tsaði um at fáa heingju-brúgv yvir um Vestmannasund til Vágar. Men har er longu ein biligari heingibrúgv. Har ganga triggjar linjur yvirum. Hví ikki útnytta háspenningslinjunar til rennistrong sum t.d. sporvognar nýta? Tað er longu roynt millum fjøllini í Sveits og aðrastaðir. Vit siggja á myndini, hvussu væl tað letur seg gera!

Nógv ørari at tosa um tunnill

Tað hevði verið nógv ørari at tosa um at bora tunnill undir Vestmannasund, sigur Vilhelm Nielsen, sum í 1978 var við til at leggja uppskot fram um heingbrúgv um Vestmannasund

FASTA SAMBANDIÐ
Eiríkur Lindenskov

Tað var tann 4. september í 1978, at Halldor Hansen og Vilhelm Nielsen, tingmenn fyri ávikavist Javnaðar-flokkinn og Fólkaflokkinn í Vága valdomi, lögdu fram á ting uppskot um »Heingi-brúgv um Vestmannasund, samanbundin við bergholi og vegi til Vatnsøyrar«.

Talan var ikki um eitt lógaruppskot, men eitt upp-skot til samtyktar.

Teir skutu upp, at lög-tingið skuldi áleggja lands-stýrinum at kanna og pro-jektera hetta arbeiðið.

1.350 metrar long brúgv

Teir høvdu eisini latið gjørt kanningar á staðnum, sum m. a. søgdu, at festini



Vilhelm Nielsen sigur, at um teir høvdu tosað um at bora tunnill tá – í seksti ella sjevtíárunum – í staðin fyri at tosa um heingibrúgv, so høvdu fólk hildið teir verið píra ørar...

Mynd: Jens Kristian Vang

Tingið samtykkir
Tingið beindi málið í vega- og havnanevndina, sum 8. september 1978 leggur fram álit.

Nevndin var samd um at taka undir við uppskoti-num, tó við teirri broyting, at lógtingið áleggur lands-stýrinum at »kanna« málið um heingibrúgv um Vest-mannasund við vegi og bergholi til Vatnsøyrar.

Nógv varð sjálvandi tos-að um hetta uppskotið um heingibrúnna, sum fólk ikki tóku heilt í álvara – tey hildu tað vera luftkastellir.

Um hetta mundið sótu Javnaðarflokkurin, Fólk-a-flokkurin og Tjóðveldis-flokkurin í samgongu. Løg-maður var Atli P. Dam, og hann umsat eisini sam-

ferðslumál. Málið um heingibrúnna var ikki eitt samgongumál, tó at bæði Halldor Hansen og Vilhelm Nielsen vóru samgongu-tinglimir.

Sambært lógtingsiðind-um, so fekk málið 16 at-kvøður fyri og onga ímóti – men hvør, ið greiddi at-kvøðu, meldar søgan einki um.

Tveir mánaðir seinni varð lógtingsval, so tá er málið helst fallið burtur.

Samgongan millum teir triggjar flokkarnar helt kortini fram til val varð út-skrivað í 1980.

Ikki fyrr enn seinni í átta-tiárunum var aftur farið at tosa um fasta sambandið um Vestmannasund, men tá sum undirsjóvartunnill, tí hendan tøknnin varð nógv ment, serliga í Noreg.

Nógv ørari at tosa um tunnill

Vilhelm Nielsen segði við Sosialin í gjár, at hetta mál-ið hevði sera stóran týdning í hansara verð, og tí lá tað altíð frammaliga hjá hon-um.

– Eg havi altíð viljað, at vinnulívið í Vágoyinni skuldi hava somu treytir, sum tað hevur á »Megin-

landinum«, og eg ivist ikki í, at undirsjóvartunnilin fer at hava sera stóran týdning fyri framburðin í Vágum, sigur hann.

– Tá var ikki hugsingur um at tosa um at bora ein tunnill undir sundinum. Høvdu vit gjørt tað, so høvdu fólk hildið okkum verið nógv ørari, sigur Vil-helm Nielsen við einum smíli.

Umframt at vera lög-tingsmaður í mong ár, so hevur Vilhelm Nielsen eisi-ni verið vinnulivsmaður, hevur í mong ár havt Skinn-virkið Vilma, sum hann sjálvur hevur staðið fyri til fyri fimm árum síðani.

Vilhelm er útbúgvin skó-smiður. Hann sigldi í yngru árum og hevði seinni hevði ábyrgd av fiskaturking hjá bróðrinum Zacharis Niel-sen, og seinni fór hann at handla, og var hann eitt nú tann fyrsti at selja el-lutir so sum útvarpstól, ljósa-krúnur o. a. í Vágumum.

Vilhelm Nielsen er giftur við Marionnu, ættað av Válinum. Tey høvdu diam-manbrúðleyp í apríl. Tey eiga börnini Paula, Sofus, Sólgerð og Onnu.

Hesa viðmerkingina hevði Johs. Haraldsen, sáli, á baksíðuni í Dimmalætting um uppskotið um heingibrúgv um Vestmannasund

Føroyar tódna

VÁGATUNNILIN
Eiríkur Lindenskov

Í blaðnum í gjár greiddu vit frá ferð við fyrrverandi tingmanni-num, Vilhelm Nielsen í Sandavági, gjøgnum Vágatunnilin, eini ferð, sum hann fekk í føð-ingardagsgávu frá Dáva Reinert Hansen, stjóri fyri Vágatunlinum.

Vit báðir, mynda-maður og blaðmaður, vóru við á ferðini, og vit kunnu eftir hendan túrin sanna, at »Føroya tódna«.

Vit møttu sum vant til arbeiðis í blaðhúsi-num á Argjum kl 8, vóru á redaktiónsfundi og fyrireikaðu dagsins blað, áðrenn vit settust í bilin kl 8:45 við kós móti Leynum.

Síðani koyrdu vit, í fylgi við Dávið Rein-ert Hansen gjøgnum tunnilin til Sandavágs.

Heima hjá Vilhelmi Nielsen fingur vit kaffi og kókur og eitt prátt, áðrenn vit hildu leiðina aftur til tunnilsmunnan sunna fyri Fútalett á Vágoyinni. Har varð steðgað, myndir tiknir, og so aftur í bilin. Vit steðgaðu á botni í tunlinum, sum er 105 metrar undir vantskorp-inu, tóku aftur myndir, áðrenn leiðin helt fram niðan aftur til tunnils-munнан Leynamegin.

Har steðgaðu vit aftur, tóku myndir, og hildu so fram víðari til Havn-ar og út á Argjar. Á Argjum vóru vit kl 11:00. Altso, túrurin vestur til Sandavágs tók okkum alt í alt tveir tímar og eitt korter!

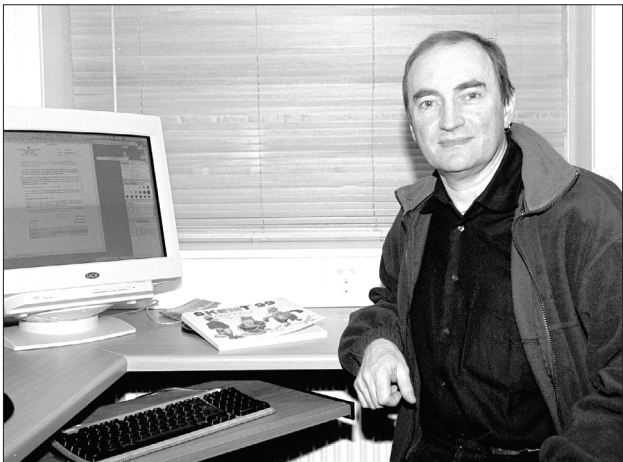
Brúkararnevndir ársfund í Føroyum

Í komandi mánað koma norðurlendsku brúkararnevndirnar til Føroya at halda ársfudn og ráðstevnu

RÁÐSTEVNA
Heri á Rógvi

Norðurlenska Brúkarar-nevndin fer í døgnum 12. og 13. september at halda ársfund og ráðstevnu í Føroyum.

Norðurlenska Brúkarar-nevndin er samstarvs-nevndin hjá brúkararáðun-um í Norðanlondum. Her luttaka umboð fyri Brúkararáðini í Íslandi, Grøn-landi, Danmark, Noregi, Svøríki og Finlandi. Av góðum grundum eru Føroyar ikki við í hesum sam-starvi, tí enn hava vit onki brúkararáð og onga skipan



fyri brúkararnar her. Men tað kann kanska broytast, og m.a. tí hevur Norður-lenska Brúkaranevndin (NBN) avgjørt at halda sín ársfund júst í Føroyum.

Umframt at NBN heldur sín regluliga ársfund fund her, vil hon eisini nýta høvi at greiða føroyingum frá, hvussu arbeiðt verður fyri

brúkaraáhugamálam í Norðanlondum og frá aktu-ellum brúkarapolitiskum høvuðsmálum.

16 fólk koma til landið í sambandi við ársfundin og ráðstevnuna.

Enska heitið á seminari-num er »Digi-tv - television til greiða føroyingum frá, as a consumer platform«. Hetta snýr seg m.a. um, at

Tað er Hans Pauli Strøm, fyrrverandi tingmaður, sum er føroysku kontaktpersónur í sambandi við ráðstevnuni og ársfundin hjá Norðurlenska Brúkararnevndini í Føroyum 12. og 13. september.

arar kunnu samskifta bein-leiðis við ein útbjóðara), spól og ítriv, og elektron-iskur handil sum beinleiðis sòla og keyp av vørum og tænastrum.

Á berum

Tað er Hans Pauli Strøm, fyrrverandi tingmaður, sum er føroyski kontaktpersón-urin í sambandi við ráð-stevnuni. Í sínum politiska yrki arbeiðdi hann nógv við brúkararviðurskiftinum. Hann heldur, at vit kunnu læra nógv av hinum norð-anlondunum.

– Í Føroyum standa vit so at siga á berum hesum við-vikjandi. Tí kann tað verða hugvekjandi at hoyra, hvussu brúkarapolitikkur, brúkaraverja og brúkar-upplýsing er skipað í Norð-anlondum. M.a. hvørji til-tøk eru neyðug frá almenn-

við digitalu ella teldutøkni-ligu menningini av sjón-varpinum, hendir ein grundleggjandi og álvarslig broyting í samskiftinum millum hyggjararnar (ella brúkararnar) og sjónvarps-støðirnar. Umframt vøkst-urin í útboði av ymsum rás-um, koma sonevndar inter-aktivar tænastrur (har hygg-

